谚语的学习是对一种文化的深刻理解，新东方在线为大家准备了西语谚语二百句：开卷有益，希望能够帮助到大家。

    Lit. 表示的是

　　1. 开卷有益

　　Lit. Es siempre provechoso abrir cualquier libro.

　　Fig. Libro cerrado, no saca letrado.

　　2. 尺有所长，寸有所短。

　　Lit. Un chi (medida de longitud china equivalente a un tercio de metro) puede resultar corto, y un cun (un décimo de chi), largo.

　　Fig. Toda persona o cosa tiene su mérito y demétiro.

　　3. 少壮不努力，老大徒伤悲。

　　Lit. El que de joven no es acucioso, llegado a viejo en vano se lamentará.

　　Fig. A mocedad ociosa, vejez trabajosa.

　　4. 一寸光阴，一寸金。

　　Lit. Una pulgada de tiempo es una pulgada de oro.

　　Fig. El tiempo es oro.

　　5. 一丘之貉

　　Lit. Lobos de la misma camada.

　　Fig. Tal para cual, Pascuala con Pascual.

　　6. 一失足成千古恨

　　Lit. Un paso en falso se hace deplorar toda la vida.

　　Fig. Un error momentáneo llega a ser un remordimiento enterno.

　　7. 一叶障目,不见泰山

　　Lit. Una hoja ante los ojos impide ver la montaña Taishan.

　　Fig. No ver lo importante por tener la vista obstruida por lo trivial.

　　8. 一朝被蛇咬，十年怕井绳。

　　Lit. Quien un día fue picado por la vibora, siente temor a una soga enroscada durante diez años.

　　Fig. Gato escaldado, del agua fría huye.

　　9. 一年之计在于春。

　　Lit. El trabajo entero de un año depende de un buen comienzo en primavera.

　　La primavera es la temporada clave del año.

　　Fig. Abril y mayo, las llaves de todo el año.

　　10. 一贫如洗

　　Lit. Ser pobre como si hubiera sido lavado

　　Fig. Más pobre que las ratas; no tener dónde caerse muerto.

21. 天有不测风云

　　Lit. En cielo despejado puede desatarse de repente una tempestad.

　　Fig. Puede suceder algo improvisto de un momento a otro.

　　A días claros, oscuros nublados.

　  22. 千里送鹅毛，礼轻情意重

　　Lit. Enviar desde la lejanía a mil li plumas de ganso, por liviano que sea el regalo, encierra afecto profundo.

　　Un regalo tan insignificante como una pluma de ganso enviada desde lejos tiene mucho sentido.

　　Fig. Modesto obsequio que encierra gran afecto.

　　23. 天网恢恢，疏而不漏

　　Lit. La red justiciera tendida por los cielos es omnipresente, y sus mallas, aunque ralas, no dejan escapar a nadie.

　　Fig. La justicia tiene un largo brazo.

　　24. 天无绝人之路

　　Lit. El cielo no cierra completamente el camino a los hombres.

　　Fig. Aquí no termina el mundo.

　　25. 天下无不散的宴席

　　Lit. En el mundo no hay banquete que no tenga fin.

　　Fig. Agosto y septiembre no duran siempre.

　　Los placeres o alegrías son efímeros.

　　26. 天下无难事，只怕有心人

　　Lit. En el mundo no hay nada difícil siempre que el hombre tenga asiduidad.

　　Fig. Sacar agua de las piedras.

　　Quien quiso, hizo.

　　Con el tiempo y una caña, hasta los verdes se alcanzan.

　　27. 不到黄河不死心

　　Lit. No renunciar a sus esperanzas hasta llegar al río Huanghe.

　　Fig. No detenerse hasta su fracaso completo.

　　28. 不鸣则已，一鸣惊人

　　Lit. O bien no emprender nada, o bien asombrar a todo el mundo con cuanto emprende.

　　Fig. O César o nada.

　　29. 不入虎穴，焉得虎子

　　Lit. Si uno no entra en la guarida del tigre, ¿cómo podrá apoderarse de sus cachorros?

　　Sin penetrar en el antro del tigre, ¿cómo hacerse de sus crías?

　　Fig. Quien no se arriesga, no pasa la mar.

　　30. 只要功夫深，铁杵磨成针

　　Lit. Una maja de hierro, a fuerza de ser afilada, puede convertirse en una aguja.

　　Fig. Poco a poco hila la vieja el copo.

41. 上梁不正下梁歪

　　Lit. Si las vigas de arriba están mal, las de abajo otro tal.

　　Fig. Ruin señor cría ruin servidor.

　　42. 百闻不如一见

　　Lit. Más vale ver una sola vez que oír cien veces.

　　Fig. Más vale una imagen que mil palabras.

　　43. 有志者事竟成。

　　Con firme voluntad se llega al triunfo.

　　Querer es poder.

　　44. 防患于未然

　　Lit. Precaverse contra un posible percance.

　　Fig. Curarse en salud

　　Más vale prevenir que curar.

　　45. 吃一堑长一智

　　Lit. Cada fracaso nos hace más listos.

　　Fig. Errando, al acierto nos vamos acercando.

　　46. 多行不义必自毙

　　Lit. Quien comete muchas injusticias, busca su propia ruina.

　　Fig. Quien por malos caminos anda, malos abrojos halla.

　　47. 言必信，行必果

　　Lit. La promesa debe ser cumplida y la acción debe tener resultado.

　　Fiel a la palabra empe?ada y resuelto en acción

　　Mantener la palabra empe?ada y ser consecuente con ella

　　48. 初生牛犊不怕虎

　　Lit. El ternero recental no teme al tigre.

　　Fig. La inexperiencia hace valientes a los jóvenes.

　　Nada hay tan atrevido como la ignorancia.

　　49. 来而不往非礼也

　　Lit. La cortesía exige reciprocidad.

　　Fig. A tal saludo, tal respuesta.

　　50. 远亲不如近邻

　　Lit. Un vecino cercano es mejor que un pariente lejano.

　　Fig. No hay mejor padrino que un buen vecino.